

MOL.....	1 100 000
SAMBREVILLE.....	2 200 000
TURNHOUT.....	1 100 000
VILVOORDE.....	1 400 000
WISE.....	1 400 000
WAREMME.....	1 400 000

**Art. 2.** Deze bedragen bedoeld in artikel 1 gelden als bijdrage in de personeelskosten zoals in de contracten met deze steden en gemeenten bepaald.

**Art. 3.** De betaling van de financiële tegemoetkoming wordt vericht in voorlopige maandelijkse schijven door tussenkomst van de Rijksdienst voor sociale Zekerheid van de provinciale en plaatselijke overheden vanaf het ogenblik waarop de bijkomende aanwervingen effectief zijn gebeurd. De toelage wordt enkel toegekend voor de volledige maanden gedurende dewelke het personeel effectief in dienst is.

**Art. 4.** Het saldo wordt berekend in de loop van het volgende jaar. Hiertoe maken de in artikel 1 bedoelde steden en gemeenten op vraag van de Minister van Binnenlandse Zaken de verantwoordingsstukken over. Het niet uitvoeren van de overeenkomst zal aanleiding geven tot het terugvorderen van de financiële hulp die door dit besluit toegekend wordt.

**Art. 5.** Onderhavig besluit heeft uitwerking met ingang van 1 januari 1996.

**Art. 6.** Onze Minister van Binnenlandse Zaken en Onze Minister van Sociale Zaken zijn, ieder wat hem betreft, belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 21 april 2000.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van Binnenlandse Zaken,  
A. DUQUESNE

De Minister van Sociale Zaken,  
F. VANDENBROUCKE

MOL.....	1 100 000
SAMBREVILLE.....	2 200 000
TURNHOUT.....	1 100 000
VILVORDE.....	1 400 000
WISE.....	1 400 000
WAREMME.....	1 400 000

**Art. 2.** Les montants visés à l'article 1<sup>er</sup> devront servir à une contribution aux frais de personnel, telle que prévue par les contrats conclus avec ces villes et communes.

**Art. 3.** Le paiement de l'intervention financière s'effectue par tranches provisionnelles mensuelles à l'intervention de l'Office national de Sécurité sociale des Administrations provinciales et locales, dès que les engagements auront été effectivement réalisés. La subvention est seulement accordée pour les mois complets durant lesquels le personnel est effectivement en service.

**Art. 4.** Le solde est calculé dans le courant de l'année suivante. A cet effet, les villes et les communes visées à l'article 1<sup>er</sup> transmettent, à la demande du Ministre de l'Intérieur, les pièces justificatives. La non-exécution de la convention donnera lieu au remboursement de l'aide financière accordée par le présent arrêté.

**Art. 5.** Le présent arrêté produit ses effets le 1<sup>er</sup> janvier 1996.

**Art. 6.** Notre Ministre de l'Intérieur et Notre Ministre des Affaires Sociales sont chargés, chacun en ce qui le concerne, de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 21 avril 2000.

ALBERT

Par le Roi :

Le Ministre de l'Intérieur,  
A. DUQUESNE

Le Ministre des Affaires sociales,  
F. VANDENBROUCKE

#### MINISTERIE VAN FINANCIËN

N. 2000 — 1659

[2000/03404]

#### 10 AUGUSTUS 1998. — Koninklijk besluit tot wijziging van het koninklijk besluit van 20 juni 1989 betreffende de Hoge Raad van Financiën

ALBERT II, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de herstellwet van 10 februari 1981 inzake de fiscale en financiële bepalingen, inzonderheid op artikel 28;

Gelet op het koninklijk besluit van 20 juni 1989 betreffende de Hoge Raad van Financiën, inzonderheid op artikel 14;

Gelet op de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, inzonderheid op artikel 3, § 1, gewijzigd bij de wetten van 4 juli 1989 en 4 augustus 1996;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid;

Overwegende inderdaad dat :

— rekening houdende met de huidige ontwikkeling van de activiteiten van de Hoge Raad van Financiën, het aangewezen is de rol van de Studie- en documentatiedienst van het Algemeen Secretariaat van het Ministerie van Financiën te bevestigen in de organisatie van het secretariaat van bedoelde Raad; dat, in deze voorwaarden, de directeur-generaal van voornoemde dienst vanzelfsprekend wordt aangewezen om de directie van bedoeld secretariaat te verzekeren;

— ingevolge de huidige opdrachten van de Hoge Raad van Financiën, inzonderheid van haar afdeling « Financieringsbehoeften van de overheid » belast met het uitbrengen van adviezen over de begrotingspolitiek van de openbare overheden, er reden is deze hervorming zonder dralen te realiseren zodat de continuïteit van de werking van de afdelingen en van de Raad gegarandeerd blijft;

#### MINISTÈRE DES FINANCES

F. 2000 — 1659

[2000/03404]

#### 10 AOUT 1998. — Arrêté royal modifiant l'arrêté royal du 20 juin 1989 relatif au Conseil supérieur des finances

ALBERT II, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi de redressement du 10 février 1981 relative aux dispositions fiscales et financières, notamment l'article 28;

Vu l'arrêté royal du 20 juin 1989 relatif au Conseil supérieur des finances, notamment l'article 14;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973, notamment l'article 3, § 1<sup>er</sup>, modifié par les lois des 4 juillet 1989 et 4 août 1996;

Vu l'urgence;

Considérant en effet que :

— compte tenu de développement actuel des activités du Conseil supérieur des finances, il s'indique de confirmer le rôle du Service d'études et de documentation du Secrétariat général du Ministère des Finances dans l'organisation du secrétariat dudit Conseil; que, dans ces conditions, le directeur général du Service précité est naturellement désigné pour assurer la direction du secrétariat en question;

— en raison des missions actuelles du Conseil supérieur des finances, notamment de sa Section « Besoins de financement des pouvoirs publics » chargée de rendre des avis sur la politique budgétaire des autorités publiques, il y a lieu de réaliser cette réforme sans aucun retard de façon à garantir la continuité du fonctionnement des sections et du Conseil;

Overwegende dat het past dit besluit te laten terugwerken op een datum voorafgaand aan de oppensioenstelling van de voorgaande secretaris-generaal teneinde de uitwerking van rechtswege te vermijden van het huidige artikel 14 van het koninklijk besluit van 20 juni 1989; dat de terugwerkende kracht van dit besluit bijgevolg geenszins de dringende noodzakelijkheid ontzenuwt, maar deze bevestigt;

Op voordracht van Onze Minister van Financiën en op het advies van Onze in Raad vergaderde Ministers,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

**Artikel 1.** De laatste zin van artikel 14 van het koninklijk besluit van 20 juni 1989 betreffende de Hoge Raad van Financiën wordt door de volgende bepaling vervangen :

« De directie van het secretariaat wordt verzekerd door de directeur-generaal van de Studie- en documentatiedienst van het Algemeen Secretariaat van het Ministerie van Financiën. ».

**Art. 2.** Dit besluit heeft uitwerking met ingang van 31 januari 1998.

**Art. 3.** Onze Minister van Financiën is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Châteauneuf-de-Grasse, 10 augustus 1998.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van Financiën,

J.-J. VISEUR

Considérant qu'il convient de donner effet rétroactif au présent arrêté à une date antérieure à la mise à la retraite du précédent secrétaire général, afin d'éviter l'effet de plein droit de l'article 14 actuel de l'arrêté royal du 20 juin 1989; que l'effet rétroactif du présent arrêté n'énerve dès lors aucunement l'urgence invoquée, mais la renforce;

Sur la proposition de Notre Ministre des Finances et de l'avis de Nos Ministres qui en ont délibéré en Conseil,

Nous avons arrêté et arrêtons :

**Article 1<sup>er</sup>.** La dernière phrase de l'article 14 de l'arrêté royal du 20 juin 1989 relatif au Conseil supérieur des Finances est remplacée par la dispositions suivante :

« La direction du secrétariat et assurée par le directeur général du Service d'études et de documentation du Secrétariat général du Ministère des Finances. ».

**Art. 2.** Le présent arrêté produit ses effets le 31 janvier 1998.

**Art. 3.** Notre Ministre des Finances est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Châteauneuf-de-Grasse, le 10 août 1998.

ALBERT

Par le Roi :

Le Ministre des Finances,

J.-J. VISEUR

#### MINISTERIE VAN TEWERKSTELLING EN ARBEID

N. 2000 — 1660

[C — 2000/12330]

**26 APRIL 2000.** — Koninklijk besluit waarbij algemeen verbindend wordt verklaard : a) de collectieve arbeidsovereenkomst van 31 maart 1995, gesloten in het Paritair Comité voor de bedienden van de non-ferro metalen, betreffende het statuut van de syndicale afvaardiging; b) de collectieve arbeidsovereenkomst van 11 mei 1999, gesloten in het Paritair Comité voor de bedienden van de non-ferro metalen, tot wijziging van de collectieve arbeidsovereenkomst van 31 maart 1995 betreffende het statuut van de syndicale afvaardiging (1)

ALBERT II, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 5 december 1968 betreffende de collectieve arbeidsovereenkomsten en de paritaire comités, inzonderheid op artikel 28;

Gelet op het verzoek van het Paritair Comité voor de bedienden van de non-ferro metalen;

Op de voordracht van Onze Minister van Werkgelegenheid,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

**Artikel 1.** Algemeen verbindend wordt verklaard : a) de als bijlage 1 overgenomen collectieve arbeidsovereenkomst van 31 maart 1995, gesloten in het Paritair Comité voor de bedienden van de non-ferro metalen, betreffende het statuut van de syndicale afvaardiging; b) de als bijlage 2 overgenomen collectieve arbeidsovereenkomst van 11 mei 1999, gesloten in het Paritair Comité voor de bedienden van de non-ferro metalen, tot wijziging van de collectieve arbeidsovereenkomst van 31 maart 1995 betreffende het statuut van de syndicale afvaardiging.

**Art. 2.** Onze Minister van Werkgelegenheid is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 26 april 2000.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van Werkgelegenheid,

Mevr. L. ONKELINX

Nota

(1) Verwijzing naar het *Belgisch Staatsblad* :  
Wet van 5 december 1968. *Belgisch Staatsblad* van 15 januari 1969.

#### MINISTERE DE L'EMPLOI ET DU TRAVAIL

F. 2000 — 1660

[C — 2000/12330]

**26 AVRIL 2000.** — Arrêté royal rendant obligatoire : a) la convention collective de travail du 31 mars 1995, conclue au sein de la Commission paritaire pour les employés des métaux non ferreux, relative au statut de la délégation syndicale; b) la convention collective de travail du 11 mai 1999, conclue au sein de la Commission paritaire pour les employés des métaux non ferreux, modifiant la convention collective de travail du 31 mars 1995 relative au statut de la délégation syndicale (1)

ALBERT II, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 5 décembre 1968 sur les conventions collectives de travail et les commissions paritaires, notamment l'article 28;

Vu la demande de la Commission paritaire pour les employés des métaux non ferreux;

Sur la proposition de Notre Ministre de l'Emploi,

Nous avons arrêté et arrêtons :

**Article 1<sup>er</sup>.** Est rendue obligatoire : a) la convention collective de travail du 31 mars 1995, reprise en annexe 1, conclue au sein de la Commission paritaire pour les employés des métaux non ferreux, relative au statut de la délégation syndicale; b) la convention collective de travail du 11 mai 1999 reprise en annexe 2, conclue au sein de la Commission paritaire pour les employés des métaux non ferreux, modifiant la convention collective de travail du 31 mars 1995 relative au statut de la délégation syndicale

**Art. 2.** Notre Ministre de l'Emploi est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 26 avril 2000.

ALBERT

Par le Roi :

La Ministre de l'Emploi,

Mme L. ONKELINX

Note

(1) Référence au *Moniteur belge* :  
Loi du 5 décembre 1968. *Moniteur belge* du 15 janvier 1969.